



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدم

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϋϋτριάς εθϋ : ετε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϋ.

Χερε νε Μαρία : ϋβρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμισι κλη : υϕϋ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕιωτ ηαδαθος : νεμ Πεϋωηρι
Ιησ Πχς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϋτριάς
εθϋ ηομοοτςιος .

Χερε νε υϋπαρθενος . ϋοτρω υμνι ηαλη-
θινη : χερε ηρωτοϋοτ ητε πενσενος : αρεϋφο
κλη ηεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المدراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم العاشر من شهر كيهك المبارك

نياحة القديس الأنبا نيقولاوس أسقف مدينة ميرا
ومجىء جسد البطريرك الأنبا ساويرس إلى دير الزجاج

Ψαλι ἠχος ἁδαι . طرح بلحن آدام .

Χερε Νικολαος : πιπιωϋτ ἔψωστηρ : ετ -
ερωτωινη ἔρον : ἔβοληγίτην Πο̅ς .

Χερε πῖεπισκοπος : ἠτπολις Ηηρα : ἔταϋίρι
ἠγανχομ : νεμ γανμηϋ ἠϋφηρι .

التفسير : السلام لنيقولاوس ، الكوكب العظيم ، المضى علينا ، من قبل ارب . السلام لأسقف مدينة
ميرا . صانع القوات والمجائب الكثيرة . السلام لمن قام على قدميه لما ولد بساعتين . السلام لمن صنع القانون
المقدس الرسول منذ كان طفلا . السلام للوديع مثل موسى رئيس الأنبياء وواضع الناموس . السلام لمعزى
نفوسنا بقلوبه المحيية . السلام لمن التحف بالطهارة منذ صغره حتى كاله . السلام للمزين بكل الطهارة والفضائل
التي للروح القدس البارقليط . السلام للممتلئ من جميع المواهب ، المحارب على الأمانة والثالث المقدس . السلام
لمن قبل الروح القدس ، الذي زين بجميع الفضائل . السلام للداعي كل أحد إلى ملكوت يسوع المسيح .
السلام لنوح الجديد وسفينته التي خلصت العالم من الطوفان . بصلواته يا رب أنعم لنا بفقران خطايانا .

Ψαλι ἠχος Βατος . طرح بلحن واطس .

Καλωσ ακι ψαρον ἔφοουτ : Σετῆρος πι -
πατριαρχης : πιψωστηρ ἠἀληθινον : ετεροϋ -
ωινη ἔφοικομενη .

Πῖαγγελοσ γαρ εθοταβ : ετηνϋ ἔπιμαῖ -
ερϋωοϋϋι : ἠτε πῖορθοδοξοσ : εϋωϋ ἔβολ
ἠπεῖθο ἠΠο̅ς .

التفسير : مرحباً بقدمك ليينا اليوم ، يا ساويرس البطريرك ، الكوكب الحقيقي ، المضيء على المسكونة . لأن الملك المقدس الرسوم للمذبح ، الذي للارثوذكسين ، يصرخ أمام الرب ، قائلاً حتى متى يقبل ساويرس البطريرك ، حتى ينق كرم رب الصباوت . أنت تشبه باسياهو ، وأنت أيضاً مثل أنفاسيوس . أنت تضع أوامر مثل كيراس . أنت تصرخ نحو أعدائك جهراً ، مثل ديسقورس القديس المعترف . أيها الراعي العظيم منادى التقوى ، المجاهد الغير مهزوم . الأنبا ساويرس البطريرك ، لأنه قد خرجت أصواته في الأرض كلها ، وبلغت أقواله إلى أقطار المسكونة . إذ يركز للشعب ، بالأمانة المستقيمة ، التي لأبائنا القديسين ، حيث ثبتوها بنيقية . عمود الكنيسة والمعلم العظيم ، لجميع المسكونة ، الأنبا ساويرس البطريرك . بالحقيقة أشرق لنا اليوم كالكوكب . التذكار المكرم الذي لساويرس البطريرك ، هذا الذي من قبله ، قد أعطى الروح القدس . حلاوة لنفوسنا . ليرتل ونسبح ، بتدائحه الجديدة ، وقوانينه المقدسة ، التي سلمها لكنيسة الارثوذكسين . أطلب من الرب عنا ليغفر لنا خطايانا .



اليوم الحادى عشر من شهر كيهك المبارك
 نياحة القديس العظيم الأنبا ييجيمى

طرح بلحن آدام . **Ψαλι ἠχος ἁδαμ .**

**Δωσινι μαρενοτωϣτ : ἠϣϣ̄ τριας ε̄θϣ : ε̄τε
 Φιωτ νεμ Πϣηρι : νεμ Πηηᾱ ε̄θϣ .**

**Οτοϣ ἠτενσαχι : ἠοτκοτχι ἡμεροϣ : ἡφα
 η̄ϣϣ̄ηρι ε̄τοϣ : η̄ηηϣϣ̄τ̄ ᾱββα Πηηηι .**

التفسير : تملأوا فلتسجد لثالوث المقدس ، الذي هو الآب والابن والروح القدس . وتتكلم بشيء يسير عن كرامة ذى المعجائب الكبيرة . العظيم ييجيمى ، فهذا لما كان صيماً صغيراً يرعى غنماً ، ظهر له ملاك في شكل إنسان وتكلم معه قائلاً . أريد أن تمضى وتسير راهباً ، ثم أرشده إلى جبل شيهات ، فصار هناك راهباً مباركاً . مختاراً كاملاً ، وصنع قوائمًا وعجائب كثيرة ، وأصواماً متوالية تفوق البشرية . فأى لسان جسدانى يحسر أن ينطق بمجزات أنبا ييجيمى ، لأنه أقام بالدير عند الشيوخ ، أربع وعشرين سنة . ثم دخل إلى البرية الجوانية ، فأنتمته الشياطين . وكان يصوم أربعين يوماً ، وثمانين يوماً دفعت كثيرة . حتى نشف جسده بالنسك